

Damit gehören dem Programm- und Koordinierungsausschuß die folgenden vierunddreißig Mitgliedstaaten an: ÄGYPTEN\*, ARGENTINIEN\*\*, BAHAMAS\*\*\*, BELARUS\*\*, BENIN\*\*\*, BRASILIEN\*\*, CHINA\*, DEUTSCHLAND\*\*, FRANKREICH\*\*\*, GHANA\*\*\*, INDIEN\*\*, INDONESIA\*\*, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK)\*\*\*, JAPAN\*, KAMERUN\*\*, KANADA\*\*, KENIA\*, KOMOREN\*\*, KONGO\*\*, KUBA\*\*, MEXIKO\*\*\*, NICARAGUA\*, NIEDERLANDE\*\*, NORWEGEN\*\*, PAKISTAN\*\*, REPUBLIK KOREA\*, RUMÄNIEN\*\*, RUSSISCHE FÖDERATION\*\*\*, SENEGAL\*\*, TOGO\*\*, TRINIDAD UND TOBAGO\*\*, UKRAINE\*\*, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND\*\* und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA\*\*\*.

\* Amtszeit bis 31. Dezember 1995.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1996.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

#### 49/308. Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats

Auf ihrer 54. Plenarsitzung am 8. November 1994 wählte die Generalversammlung gemäß Artikel 61 der Charta der Vereinten Nationen und Regel 145 der Geschäftsordnung der Versammlung AUSTRALIEN, BELARUS, BRASILIEN, CÔTE D'IVOIRE, INDIEN, JAMAICA, KOLUMBIEN, KONGO, LUXEMBURG, MALAYSIA, die NIEDERLANDE, die PHILIPPINEN, POLEN, SÜDAFRIKA, SUDAN, THAILAND, UGANDA und die VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA für eine am 1. Januar 1995 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats, um die mit Ablauf der Amtszeit ANGOLAS, ÄTHIOPIENS, AUSTRALIENS, BANGLADESCHS, BELARUS', BELGIENS, BENINS, BRASILIENS, INDIENS, ITALIENS, KOLUMBIENS, KUWAITS, MADAGASKARS, der PHILIPPINEN, POLENS, SURINAMES, SWASILANDS und der VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA freiwerdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Wirtschafts- und Sozialrat die folgenden vierundfünfzig Mitgliedstaaten an: ÄGYPTEN\*\*, AUSTRALIEN\*\*\*, BAHAMAS\*, BELARUS\*\*\*, BHUTAN\*, BRASILIEN\*\*\*, BULGARIEN\*\*, CHILE\*\*, CHINA\*, COSTA RICA\*\*, COTE D'IVOIRE\*\*\*, DÄNEMARK\*, DEUTSCHLAND\*\*, FRANKREICH\*\*, GABUN\*, GHANA\*\*, GRIECHENLAND\*\*, INDIEN\*\*\*, INDONESIA\*\*, IRLAND\*\*, JAMAICA\*\*\*, JAPAN\*\*, KANADA\*, KOLUMBIEN\*\*\*, KONGO\*\*\*, KUBA\*, LIBYSCH-ARABISCHE DSCHAMAHIRIJA\*, LUXEMBURG\*\*\*, MALAYSIA\*\*\*, MEXIKO\*, NIEDERLANDE\*\*\*, NIGERIA\*, NORWEGEN\*, PAKISTAN\*\*, PARAGUAY\*\*, PHILIPPINEN\*\*\*, POLEN\*\*\*, PORTUGAL\*\*, REPUBLIK KOREA\*, RUMÄNIEN\*, RUSSISCHE FÖDERATION\*, SENEGAL\*\*, SIMBabwe\*\*, SRI LANKA\*, SÜDAFRIKA\*\*\*, SUDAN\*\*\*, THAILAND\*\*\*, UGANDA\*\*\*, UKRAINE\*, VENEZUELA\*\*, VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA\*\*, VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA\*\*\*, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND\* und ZAIRE\*.

\* Amtszeit bis 31. Dezember 1995.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1996.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

#### 49/309. Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses

Auf ihrer 56. Plenarsitzung am 14. November 1994 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>6</sup> die folgenden Personen für eine am 1. Januar 1995 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Beitragsausschusses: Uldis Blukis, David Etuket, Igor V. Goumenny, William Grant, Masao Kawai und Vanu Gopala Menon.

Damit gehören dem Beitragsausschuß folgende Mitglieder an: Tarak BEN HAMIDA (*Tunesien*)\*, Uldis BLUKIS (*Lettland*)\*\*\*, Sergio CHAPARRO RUIZ (*Chile*)\*, Yuri A. CHULKOV (*Russische Föderation*)\*\*, David ETUKET (*Uganda*)\*\*\*, Neil Hewitt FRANCIS (*Australien*)\*, Norma GOICOCHEA ESTENOZ (*Kuba*)\*, Igor V. GOUMENNY (*Ukraine*)\*\*\*, William GRANT (*Vereinigte Staaten von Amerika*)\*\*\*, Alvdor GURGEL DE ALENCAR (*Brasilien*)\*\*, Masao KAWAI (*Japan*)\*\*\*, Li Yong (*China*)\*\*, Vanu Gopala MENON (*Singapur*)\*\*\*, Mohamed Mahmoud OULD EL GHAOUTH (*Mauretanien*)\*, Dimitri RALLIS (*Griechenland*)\*, Ugo SESSI (*Italien*)\*\*, Agha SHAHI (*Pakistan*)\*\* und Adrian TEIRLINCK (*Belgien*)\*\*.

\* Amtszeit bis 31. Dezember 1995.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1996.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

#### 49/310. Ernennung eines Mitglieds des Rates der Rechnungsprüfer

Auf ihrer 56. Plenarsitzung am 14. November 1994 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>7</sup> den Präsidenten des Rechnungshofs des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland für eine am 1. Juli 1995 beginnende dreijährige Amtszeit zum Mitglied des Rates der Rechnungsprüfer.

Damit gehören dem Rat der Rechnungsprüfer folgende Mitglieder an: der Präsident des Rechnungshofs GHANAS\*\*, der Präsident des Rechnungshofs INDIENS\* und der Präsident des Rechnungshofs des VEREINIGTEN KÖNIGREICHS GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND\*\*\*.

\* Amtszeit bis 31. Dezember 1995.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1996.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

#### 49/311. Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses

Auf ihrer 56. Plenarsitzung am 14. November 1994 bestätigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>8</sup> die vom Generalsekretär vorgenommene Ernennung der folgenden Personen zu Mitgliedern des Anlageausschusses für eine am 1. Januar 1995 beginnende dreijährige Amtszeit: Ahmad Abdullatif, Aloysio de Andrade Faria und Stanislaw Raczkowski.

<sup>6</sup> AJ/49/657, Ziffer 8.

<sup>7</sup> AJ/49/658, Ziffer 4.

<sup>8</sup> AJ/49/659, Ziffer 4.

Damit gehören dem Anlageausschuß folgende Mitglieder an: Ahmad ABDULLATIF (*Saudi-Arabien*)\*\*\*, Francine J. BOVICH (*Vereinigte Staaten von Amerika*), Aloysio de Andrade FARIA (*Brasilien*)\*\*\*, Jean GUYOT (*Frankreich*)\*\*, Michiya MATSUKAWA (*Japan*)\*\*, Yves OLTRAMARE (*Schweiz*)\*, Emmanuel Noi OMABOE (*Ghana*)\*, Stanislaw RACZKOWSKI (*Polen*)\*\*\* und Jürgen REIMNITZ (*Deutschland*)\*.

\* Amtszeit bis 31. Dezember 1995.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1996.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

#### 49/312. Ernennung von Mitgliedern des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen

Auf ihrer 56. Plenarsitzung am 14. November 1994 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>9</sup> die folgenden Personen für eine am 1. Januar 1995 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Verwaltungsgerichts der Vereinten Nationen: Balanda Mikuin Leliel, Samarendranath Sen und Hubert Thierry.

Damit gehören dem Verwaltungsgericht der Vereinten Nationen folgende Mitglieder an: Jerome ACKERMAN (*Vereinigte Staaten von Amerika*)\*, BALANDA Mikuin Leliel (*Zaire*)\*\*\*, Mayer GABAY (*Israel*)\*\*, Luis de POSADAS MONTERO (*Uruguay*)\*\*, Samarendranath SEN (*Indien*)\*\*\*, Francis SPAIN (*Irland*)\* und Hubert THIERRY (*Frankreich*)\*\*\*.

\* Amtszeit bis 31. Dezember 1995.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1996.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

#### 49/313. Ernennung von Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst und Bestellung des Vorsitzenden und des Stellvertretenden Vorsitzenden der Kommission

Auf ihrer 56. Plenarsitzung am 14. November 1994 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>10</sup> die folgenden Personen für eine am 1. Januar 1995 beginnende vierjährige Amtszeit zu Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst: Mohsen Bel Hadj Amor, Turkia Daddah, André Xavier Pirson, Jaroslav Riha und Carlos S. Vegega.

Auf derselben Sitzung bestellte die Generalversammlung für eine jeweils am 1. Januar 1995 beginnende vierjährige Amtszeit Mohsen Bel Hadj Amor zum Vorsitzenden der Kommission und Carlos S. Vegega zum Stellvertretenden Vorsitzenden der Kommission.

Damit gehören der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst folgende Mitglieder an: Mohsen BEL HADJ AMOR (*Tunesien*)\*\*\*, Vorsitzender; Carlos S. VEGEGA (*Argentinien*)\*\*\*, Stellvertretender Vorsitzender; Mario BETTATI (*Frankreich*)\*\*, Turkia DADDAH (*Maureta-*

*nien*)\*\*\*, Humayun KABIR (*Bangladesch*)\*, Alexander CHEPOURIN (*Russische Föderation*)\*, Lucretia MYERS (*Vereinigte Staaten von Amerika*)\*\*, António FONSECA PIMENTEL (*Brasilien*)\*\*, André Xavier PIRSON (*Belgien*)\*\*\*, Jaroslav RIHA (*Tschechische Republik*)\*\*\*, Ernest RUSITA (*Uganda*)\*, Missoum SBIH (*Algerien*)\*, Alexis STEPHANOÛ (*Griechenland*)\*\*, Ku TASHIRO (*Japan*)\*\* und Mario YANGO (*Philippinen*)\*.

\* Amtszeit bis 31. Dezember 1996.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1997.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 1998.

#### 49/314. Ernennung von Mitgliedern des Ausschusses für das Pensionswesen der Vereinten Nationen

Auf ihrer 56. Plenarsitzung am 14. November 1994 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>11</sup> die folgenden Personen für eine am 1. Januar 1995 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Ausschusses für das Pensionswesen der Vereinten Nationen: Tadanori INOMATA (*Japan*), Vladimir V. KUZNETSOV (*Russische Föderation*), Philip Richard Okanda OWADE (*Kenia*), Susan SHEAROUSE (*Vereinigte Staaten von Amerika*), Clive STITT (*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland*) und M. El Hassane ZAHID (*Marokko*).

#### 49/315. Wahl von siebzehn Mitgliedern der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht

Auf ihrer 68. Plenarsitzung am 28. November 1994 wählte die Generalversammlung gemäß Abschnitt II Ziffern 1 bis 3 ihrer Resolution 2205 (XXI) vom 17. Dezember 1996, und wie mit Ziffer 8 ihrer Resolution 3108 (XXVIII) vom 12. Dezember 1973 und Ziffer 10 b) ihrer Resolution 31/99 vom 15. Dezember 1976 abgeändert, ÄGYPTEN, ALGERIEN, AUSTRALIEN, BOTSWANA, BRASILIEN, BULGARIEN, CHINA, DEUTSCHLAND, FINNLAND, FRANKREICH, JAPAN, KAMERUN, MEXIKO, NIGERIA, die RUSSISCHE FÖDERATION, SINGAPUR und das VEREINIGTE KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND für eine am 2. Mai 1995 beginnende sechsjährige Amtszeit zu Mitgliedern der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht, um die mit Ablauf der Amtszeit ÄGYPTENS, BULGARIENS, CHINAS, COSTA RICAS, DÄNEMARKS, FRANKREICHS, DEUTSCHLANDS, JAPANS, KAMERUNS, KANADAS, MAROKKOS, MEXIKOS, NIGERIAS, der RUSSISCHEN FÖDERATION, SINGAPURS, TOGOS und des VEREINIGTEN KÖNIGREICHS GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND freiwerdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht die folgenden Mitgliedstaaten an: ÄGYPTEN\*\*, ALGERIEN\*\*, ARGENTINIEN\*, AUSTRALIEN\*\*, BOTSWANA\*\*, BRASILIEN\*\*, BULGARIEN\*\*, CHILE\*, CHINA\*\*, DEUTSCHLAND\*\*, ECUADOR\*, FINNLAND\*\*, FRANKREICH\*\*, INDIEN\*, IRAN (ISLAMISCHE REPUBLIK)\*, ITALIEN\*, JAPAN\*\*, KAMERUN\*\*, KENIA\*, MEXIKO\*\*, NIGERIA\*\*, ÖSTERREICH\*, POLEN\*, RUSSISCHE FÖDERATION\*\*, SAUDI-

<sup>9</sup> A/49/660, Ziffer 4.

<sup>10</sup> A/49/661, Ziffer 8.

<sup>11</sup> A/49/656, Ziffer 5.